



UNJONI EWROPEA

IL-PARLAMENT EWROPEW

IL-KUNSILL

**Brussell, 30 ta' Mejju 2022
(OR. en)**

**2022/0016 (COD)
LEX 2163**

**PE-CONS 10/1/22
REV 1**

**AGRILEG 27
SEMENCES 5
CODEC 260**

**DEĊIŻJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL LI TEMENDA D-DEĊIŻJONI
TAL-KUNSILL 2003/17/KE FIR-RIGWARD TAL-PERIJODU TA' APPLIKAZZJONI TAGHHA
U FIR-RIGWARD TAL-EKWIVALENZA TAL-ISPEZZJONIJIET FUQ IL-POST IMWETTQA
FIL-BOLIVJA FUQ GHELEJJEL LI JIPPRODUĊU Ż-ŻERRIEGĦA TAĊ-ĊEREALI U
GHELEJJEL LI JIPPRODUĊU Ż-ŻERRIEGĦA TAL-PJANTI TAŻ-ŻEJT U TAL-FIBRA U L-
EKWIVALENZA TAŻ-ŻERRIEGĦA TAĊ-ĊEREALI U TAL-PJANTI TAŻ-ŻEJT U TAL-FIBRA
PRODOTTI FIL-BOLIVJA**

DEĊIŻJONI (UE) 2022/...
TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tat-30 ta' Mejju 2022

li temenda d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2003/17/KE fir-rigward tal-perijodu ta' applikazzjoni tagħha u fir-rigward tal-ekwivalenza tal-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa fil-Bolivja fuq ghelejjel li jipproduċu ż-żerriegħa taċ-ċereali u ghelejjel li jipproduċu ż-żerriegħa tal-pjanti taż-żejt u tal-fibra u l-ekwivalenza taż-żerriegħa taċ-ċereali u tal-pjanti taż-żejt u tal-fibra prodotti fil-Bolivja

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Komitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja²,

¹ Opinjoni tal-23 ta' Marzu 2022 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

² Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tal-5 ta' April 2022 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u deċiżjoni tal-Kunsill tas-16 ta' Mejju 2022.

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2003/17/KE¹ tipprevedi li, f'ċerti kundizzjonijiet, l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa fuq ċerti għelejjel li jipproduċu ż-żerriegħa fil-pajjizi terzi elenkati fl-Anness I ta' dik id-Deciżjoni jridu jittqiesu ekwivalenti għall-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa f'konformità mal-liġi tal-Unjoni. Tipprevedi wkoll li, f'ċerti kundizzjonijiet, iż-żerriegħa ta' ċerti speċijiet prodotti f'dawk il-pajjizi terzi trid titqies bħala ekwivalenti għaž-żerriegħa prodotta f'konformità mal-liġi tal-Unjoni.

¹ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2003/17/KE tas-16 ta' Diċembru 2002 dwar l-ekwivalenza tal-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa fil-pajjizi terzi fuq l-uċuħ tar-raba' li jipproduċu ż-żerriegħa u dwar l-ekwivalenza taż-żerriegħa prodotta fil-pajjizi terzi (ĠU L 8, 14.1.2003, p. 10).

- (2) L-ekwivalenza ngħatat lil dawk il-pajjiżi terzi abbażi tal-qafas multilaterali għall-kummerċ internazzjonali taż-żrieragħ, jiġifieri l-Iskemi taż-Żrieragħ tal-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomiċi (OECD) għaċ-Ċertifikazzjoni Varjetali taż-Żerriegħa li jimxu fil-Kummerċ Internazzjonali u l-metodi tal-Assoċjazzjoni Internazzjonali tal-Ittestjar taż-Żerriegħa (ISTA) jew, fejn xieraq, ir-regoli tal-Assoċjazzjoni tal-Analisti Uffiċjali taż-Żerriegħa li huma ekwivalenti għall-metodi tal-ISTA. Il-Kummissjoni wettqet ukoll valutazzjonijiet legiżlattivi u awditi f'xi wħud minn dawk il-pajjiżi terzi sabiex tivverifika jekk jissodisfawx ir-rekwiżiti skont il-liġi tal-Unjoni qabel ma tat l-ekwivalenza għall-ewwel darba. L-ittestjar u r-rapportar annwali fi hdan il-qafas tal-OECD, l-awditu mill-ġdid perġodiku tal-laboratorji għall-akkreditazzjoni tal-ISTA, kif ukoll l-ispezzjonijiet uffiċjali fil-kuntest tal-liġi tal-Unjoni, jindikaw li l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa f'dawk il-pajjiżi terzi għadhom ikomplu jagħtu l-istess garanziji bħall-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa mill-Istati Membri u li ż-żerriegħa prodotta u ċċertifikata f'dawk il-pajjiżi terzi tkompli tagħti l-istess garanziji bħaż-żerriegħa prodotta u ċċertifikata fl-Istati Membri. Għalhekk, jenhtieg li dawk l-ispezzjonijiet fuq il-post u ż-żerriegħa jkomplu jitqiesu bħala ekwivalenti għall-ispezzjonijiet fuq il-post u ż-żerriegħa tal-Unjoni.
- (3) Fl-2016, il-Bolivja pprezentat talba lill-Kummissjoni għall-ġhoti ta' ekwivalenza lis-sistema tagħha ta' spezzjonijiet fuq il-post ta' għelejjel li jipproduċu ż-żerriegħa u għaż-żerriegħa tas-*Sorghum* spp. (sorgu), *Zea mays* (qamħirrum) u *Helianthus annuus* (ġirasol) prodotti u ċċertifikati fil-Bolivja.

- (4) Il-Kummissjoni vvalutat il-leġislazzjoni rilevanti tal-Bolivja u wettqet awditu fl-2018 dwar is-sistema ta' kontrolli uffiċjali tal-produzzjoni taż-żerriegħa u ċ-ċertifikazzjoni taż-żerriegħa tas-sorgu, tal-qamħirrum u tal-ġirasol fil-Bolivja, u l-ekwivalenza tagħhom mar-rekwiżiti tal-Unjoni, u ppubblikat is-sejbiet tal-awditu f'rapport intitolat "Rapport finali ta' awditu mwettaq fl-Istat Plurinazzjonali tal-Bolivja mill-14 ta' Marzu 2018 sat-22 ta' Marzu 2018 sabiex tiġi evalwata s-sistema ta' kontrolli uffiċjali u ċ-ċertifikazzjoni taż-żerriegħa u l-ekwivalenza tagħhom mar-rekwiżiti tal-Unjoni Ewropea".
- (5) Dak l-awditu wera li hemm sistema organizzata tajjeb għall-produzzjoni u għaċ-ċertifikazzjoni taż-żrieragħ fil-Bolivja. Il-Kummissjoni identifikat xi nuqqasijiet u pprovdiet ir-rakkomandazzjonijiet lill-Bolivja. Peress li l-Bolivja indirizzat dawk in-nuqqasijiet sat-30 ta' Novembru 2018, hija tissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness II għad-Deċiżjoni 2003/17/KE u r-rekwiżiti rispettivi stabbiliti fid-Direttivi tal-Kunsill 66/402/KEE¹ u 2002/57/KE².

¹ Id-Direttiva tal-Kunsill 66/402/KEE tal-14 ta' Ġunju 1966 dwar il-marketing taż-żerriegħa tal-ġwież (ĠU P 125, 11.7.1966, p. 2309).

² Id-Direttiva tal-Kunsill 2002/57/KE tat-13 ta' Ġunju 2002 fuq il-marketing taż-żerriegħa ta' pjanti taż-żejt u tal-fibra (ĠU L 193, 20.7.2002, p. 74).

- (6) Għalhekk, huwa xieraq li tingħata ekwivalenza fir-rigward tal-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa fir-rigward tal-għelejjel li jipproduċu ż-żrieragħ tas-sorgu, tal-qamħirrum u tal-ġirasol fil-Bolivja u fir-rigward taż-żerriegħa tas-sorgu, tal-qamħirrum u tal-ġirasol prodotta fil-Bolivja u ċċertifikati uffiċjalment mill-awtoritajiet tagħha.
- (7) Peress li d-Deciżjoni 2003/17/KE ser tiskadi fil-31 ta' Diċembru 2022, jenhtieg li jiġi estiż il-perijodu li għalih hija rikonoxxuta l-ekwivalenza skont dik id-Deciżjoni, sabiex jiġi evitat kwalunkwe riskju ta' tfixkil tal-importazzjonijiet taż-żerriegħa fl-Unjoni. Filwaqt li jitqies l-investiment u ż-żmien mehtieg għall-produzzjoni taż-żerriegħa ċċertifikata f'konformità mal-liġi tal-Unjoni, huwa xieraq li dak il-perijodu jiġi estiż b'seba' snin.
- (8) Id-Deciżjoni 2003/17/KE għalhekk jenhtieg li tiġi emendata skont dan,

ADOTTAW DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1
Emendi lid-Deciżjoni 2003/17/KE

Id-Deciżjoni 2003/17/KE hija emendata kif ġej:

- (1) fl-Artikolu 6, id-data “il-31 ta’ Diċembru 2022” hija sostitwita bid-data “il-31 ta’ Diċembru 2029”;
- (2) it-tabella fl-Anness I hija emendata kif ġej:

(a) ir-ringiela li ġejja tiddaħhal bejn ir-ringieli “AU” u “BR”:

“BO	Il-Ministeru għall-Iżvilupp Rurali u l-Artijiet il-Bolivja Av. Camacho entre calles Loaya y Bueno N°1471, LA PAZ	66/402/KEE – biss għal <i>Zea mays</i> u <i>Sorghum</i> spp.; 2002/57/KE – biss għal <i>Helianthus annuus</i> ” ;
-----	--	---

(b) fin-nota f’qiegħ il-pagna (¹), it-termini li ġejjin jiddaħhlu bejn “AU - l-Awstralja,” u “BR - Brazil,”:

“BO – il-Bolivja,”;

Artikolu 2
Dhul fis-sehh

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f' *Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 3
Destinatarji

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President